

# Autentické, nebo povrchní? Cesty spolupráce muzeí a cestovního ruchu

28. konference bavorských, českých, hornorakouských a saských muzejních pracovníků

## Authentisch oder oberflächlich? Wege der Zusammenarbeit von Museen und Tourismus

28. Tagung bayerischer, böhmischer, oberösterreichischer und sächsischer Museumsfachleute

**22.–24. 9. 2019**  
**Bad Ischl**

**28**  
TAGUNG  
KONFERENZ



**Přihlášky nejpozději do 4. září 2019:**  
Verbund Oberösterreichischer Museen  
Welser Straße 20 | 4060 Leonding, Österreich  
Tel.: +43 (0)732/68 26 16  
office@oemuseen.at | www.oemuseen.at

**Účast je možná pouze poté, co obdržíte potvrzení o přihlášení.**

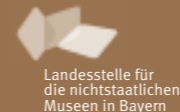
**Konferenční poplatek:**  
20,00 €/osobu. Konferenční poplatek prosíme uhradte při registraci v konferenční kanceláři.

**Jednacími jazyky jsou čeština a němčina. Konference bude simultánně tlumočena.**

**Ubytování:**  
V následujících hotelích v Bad Ischlu jsou do 15. srpna 2019 zajištěny kontingenty pokojů – heslo „BBOS-Tagung“:  
*Hotel Royal \*\*\*\*s*, Voglhuberstraße 10: € 103,00 – 133,00/noc  
*Villa Seilern \*\*\*\*s*, Tänzlgasse 11: € 128,00 – 148,00/noc  
*Hotel Goldener Ochs \*\*\*\**, Grazer Straße 4: € 69,00 – 136,00/noc  
*Hubertushof \*\*\*\**, Götzstraße 1: € 84,50 – 125,00/noc  
*Hotel Stadt Salzburg \*\*\**, Salzburger Straße 25: € 65,00 – 95,00/noc  
*Hotel Garni Sandwirt \*\*\**, Eglmoosgasse 4: € 46,00 – 70,00/noc  
*Hotel – Pension Oase \*\*\**, Kreuterer Straße 27: € 115,00/noc  
*Haus Stadt Prag*, Eglmoosgasse 9: € 38,00/noc  
Informaci o cenách za jednolůžkové pokoje a dvoulůžkové pokoje obsazené jednou osobou obdržíte přímo od jednotlivých hotelů.

**Informace o dalších ubytovacích zařízeních v Bad Ischlu:**  
Tourismusverband Bad Ischl  
Auböckplatz 5 | 4820 Bad Ischl | Tel.: +43 (0)6132/277 57  
office@badischl.at | badischl.salzkammergut.at

Organizátorem konference je Svaz hornorakouských muzeí jakožto hostitel ve spolupráci s Asociací muzeí a galerií České republiky, Zemským ústředím pro nestátní muzea v Bavorsku a Saským zemským ústředím pro muzejnictví při Státních uměleckých sbírkách Drážďany a v partnerství se studijním oborem management cestovního ruchu (MBA) na Univerzitě Johanna Keplera v Linci.



BAD ISCHL  
salzkammergut

Sächsische Landesstelle für Museumswesen  
an den Staatlichen Kunstsammlungen Dresden



S laskavou podporou



**Úterý, 24. září 2019**

### 9.00 hod. Referáty

Mgr. Lucie Horáková | Bc. David Toufar, Muzeum romské kultury v Brně: *Muzeum romské kultury a turismus jako prostředek pro sblížení kultur*

Dr. Angelika Taube, pevnost Königstein: *„Čiň dobré a mluv o tom“ aneb Umění zachovat si atraktivitu*

PhDr. Sylva Dvořáčková, Muzeum Novojičínka: *Muzeum jako přirozené centrum kultury v regionu*

### 10.30 hod. Přestávka na kávu

### 11.00 hod. Referáty

Anja Schumann, Německé muzeum damašku a froté, Großschönau: *Úzce protkáno. Muzeum a cestovní ruch – šance a výzvy*

Kathrin Felle | Angelika Schreiber, Německé muzeum klobouků Lindenberg: *Pod jedním kloboukem! Muzeum a turistické informace v Německém muzeu klobouků – synergie u „majákového projektu na venkově“*

Mag. Christina Leitner, Textilní centrum Haslach: *Regionální kulturní práce a mezinárodní síť. Význam spolupráce pro Textilní centrum Haslach*

### 12.30 hod. Shrnutí a výhled na příští konferenci

Městské muzeum Bad Ischl je v úterý 24. září 2019 v době od 13.00 do 16.00 hod. volně přístupné účastníkům konference.

### Přihláška

na 28. konferenci bavorských, českých, hornorakouských a saských muzejních pracovníků: *Autentické, či povrchní? Cesty spolupráce muzeí a cestovního ruchu*, 22. až 24. září 2019, Bad Ischl

Příjmení, jméno, instituce:

E-mail

Ulice, č. p., PSČ, město:

Telefon

- 22. 9., 13:30 hod.: Návštěva muzeí – prohlídka 1: Městské muzeum Bad Ischl – Lehárova vila
- 22. 9., 13:30 hod.: Návštěva muzeí – prohlídka 2: Císařská vila – Muzeum fotografie Bad Ischl
- 22. 9., 19:00 hod.: Aperitiv v Městském muzeu Bad Ischl
- 22. 9., 20:00 hod.: Večeře v Grand-Café Restaurant Zauner (na vlastní náklady)
- 23. 9., od 9:30 hod.: Konference
- 23. 9., 17:45 hod.: Prohlídka města Bad Ischl
- 23. 9., 20:15 hod.: Recepce v lázeňském domě Trinkhalle
- 24. 9., od 9:00 hod.: Konference

Přihlášku prosím zašlete nejpozději do 4. září 2019 poštou nebo e-mailem na adresu Svazu hornorakouských muzeí.

Věnujte prosím pozornost upozornění o ochraně osobních údajů na zadní straně.

## Autentické, nebo povrchní? Cesty spolupráce muzeí a cestovního ruchu

Zdá se, že muzea a cestovní ruch představují dva světy, které hovoří různou řečí. Zatímco muzea jsou často vnímána jako zaprášená a nepřiliš inovativní zařízení, o cestovním ruchu naopak panuje představa, že mu jde o povrchní honbu za zážitky a čísly. A v praxi se zdá, že cesta k fungující spolupráci je mnohdy skutečně kamenitá.

Muzea a poskytovatelé turistických služeb jsou přesto vzájemně úzce propojeni, oblasti jejich působnosti mají mnoho společného, pokud jde například o prezentaci cenných pokladů, zaměření na autentičnost či vyprávění příběhů.

Jakou podobu tedy může konstruktivní spolupráce mezi muzei a cestovním ruchem mít? Co potřebují muzea, chtějí-li spolupracovat s poskytovateli turistických služeb? A co si provozovatelé muzeí přejí od cestovního ruchu?

Mají menší muzea, která se nenacházejí v hlavních centrech, vůbec šanci obstát na trhu cestovního ruchu, a jaké cesty jsou pro taková zařízení smysluplné?

Obecně se předpokládá, že kulturní turismus má do budoucna dobré vyhlídky. Jaké strategie však sleduje cestovní ruch v oblasti kulturní turistiky? A jaké trendy zde hrají hlavní roli a budou udávat tón v budoucnu?

Na tyto otázky se mimo jiné zaměříme na mezinárodní konferenci, na níž budeme diskutovat o různých perspektivách ze zúčastněných zemí.

Neděle, 22. září 2019

13.30 hod.

**Zahájení na zahradě Městského muzea Bad Ischl**

při kávě a pohoštění

Městské muzeum Bad Ischl, Esplanade 10

14.00–17.00 hod.

**Návštěva muzeí v Bad Ischlu**

*Prohlídka 1:* Městské muzeum Bad Ischl a Lehárova vila

*Prohlídka 2:* Císařská vila a Muzeum fotografie Bad Ischl

v Císařském parku

19.00 hod.

**Aperitiv v Městském muzeu Bad Ischl**

20.00 hod.

**Společná večeře** (na vlastní náklady) v Grand-Café Restaurant Zauner na Esplanade (v bezprostřední blízkosti Městského muzea Bad Ischl)

Pondělí, 23. září 2019

**Místo konference: lázeňský dům Trinkhalle Bad Ischl, Auböckplatz 5**

od 8.30 hod.

Otevření konferenční kanceláře

9.30 hod.

**Zahájení a přivítání**

10.00 hod.

**Zprávy k tématu konference z partnerských zemí**

Katja Margarethe Mieth, Saské zemské ústředí pro muzejnictví při Státních uměleckých sbírkách Drážďany

Dr. Astrid Pellengahr, Zemské ústředí pro nestátní muzea v Bavorsku

Mgr. Jakub Smrčka, ThD., Asociace muzeí a galerií České republiky

Dr. Klaus Landa, Svaz hornorakouských muzeí

11.15 hod.

**Impulzy**

Dr. Herta Neiß, vedoucí studijního oboru management cestovního ruchu (MBA), Univerzita Johanna Keplera v Linci: *Kultura (a kulturní turistika) přivádí návštěvníky!*

Dr. Martin Spantig, vedoucí projektu Muzeum a turistika, Zemské ústředí pro nestátní muzea v Bavorsku: *Sítě venkovských muzeí hledají „nové“ kulturní turisty*

12.00 hod.

**Polední přestávka**

Individuální oběd ve městě

13.30 hod.

**Referáty**

Kirsten Wengmann, MuSeenLandschaft Expressionismus:

*Spolupráce jako faktor úspěchu: Síť muzeí a cestovního ruchu*

Andreas Gosch, 4. Saská zemská výstava: *Boom. 500 let průmyslové kultury v Sasku – Na cestě ke 4. Saské zemské výstavě 2020*

Bernadette Kerschbaummayr, MA, klášter sv. Floriána |

Mag. Christoph Hain, Paneum. Kabinet kuriozit chleba, Asten:

*Muzea v okolí města St. Florian: vznik regionu?!*

15.00 hod.

**Přestávka na kávu**

15.30 hod.

**Referáty**

Fabian Raabe, FC Bayern Erlebniswelt, Mnichov:

*Příběhy pro turisty*

Doris Rom, Oberösterreich Tourismus | Ludwig Schwanninger, Společnost Franze Xavera Grubera, Hochburg-Ach: *200 let písně „Tichá noc! Svatá noc!“ Jak vytvořit domov pro píseň. Základy a zkušenosti spolupráce na příkladu obce Hochburg-Ach*

PhDr. Hana Dvořáková, Moravské zemské muzeum Brno |

Mgr. Zuzana Vojtová, České centrum cestovního ruchu

Czechtourist: *Moravská Hellas – kulturní stereotypy a turistika*

17.00 hod.

**Diskuze:**

*Muzea a cestovní ruch. Cesty spolupráce*

17.45 hod.

**Komentovaná prohlídka města Bad Ischl**

20.15 hod.

**Recepce v lázeňském domě Trinkhalle**

### Ochrana osobních údajů:

Upozorňujeme, že fotografie, které budou pořízeny během této akce, budou zveřejněny v rámci práce s veřejností a prezentace aktivit na webových stránkách Svazu hornorakouských muzeí a jeho partnerských organizací, na sociálních sítích a ve výjimečných případech v tisku (oprávněný zájem).

Upozorňujeme, že Vaše osobní údaje, které jsou nezbytné pro přihlášení na konferenci, budeme v rámci organizace konference dále zpracovávat.

Další informace o ochraně osobních údajů najdete na stránce [www.oemuseen.at/datenschutz](http://www.oemuseen.at/datenschutz).

### Uvedení v seznamu účastníků:

Souhlasím s uvedením mého jména, místa a instituce, kterou zastupuji, na seznamu účastníků v konferenčních podkladech.

Nechci, aby bylo mé jméno na seznamu účastníků uvedeno.

Verbund  
Oberösterreichischer Museen  
Welser Straße 20  
4060 Leonding  
ÖSTERREICH